

Brasília, 18 de maio de 2009

A Sua Excelência o Senhor CARLOS LUPI
Ministro de Estado do Trabalho e Emprego
da República Federativa do Brasil

Excelentíssimo Senhor Ministro,

Apresentando os meus respeitosos cumprimentos, venho externar o meu agradecimento sobre o seu Ofício Nº 698 de 23 de abril passado, no qual manifesta o interesse e preocupação por parte de Vossa Excelência e do Conselho Nacional de Imigração referentes aos brasileiros residentes no Japão.

O Governo do Japão considera que, os cerca de 300 mil brasileiros residentes no Japão, não apenas são indispensáveis ao panorama econômico japonês como também são os protagonistas do intercâmbio nipo-brasileiro, contribuindo na diversidade cultural do meu país. Eles são a “ponte” que une os nossos dois países, constituindo o verdadeiro patrimônio humano da mais alta relevância, dos quais se espera que contribuam para um desenvolvimento ainda maior das relações nipo-brasileiras.

O Governo do Japão, considerando a necessidade de minimizar a grave dificuldade enfrentada por esses brasileiros, tão imprescindíveis ao forte crescimento do Japão, decidiu implementar uma série de medidas para apoiar, de modo geral, esses residentes no Japão, nos mais diversos setores ligados às necessidades básicas dos mesmos, inclusive os nikkeis, como educação, habitação e emprego (conforme está ilustrada no anexo).

O Governo do Japão, considerando que, mesmo após a supra medida, com a existência de brasileiros ainda em situação muito difícil querendo regressar ao país de origem por própria vontade, mas sem as condições econômicas para tal; em 1º de abril, último, anunciou, como último recurso, a Assistência ao Regresso à Pátria.

*Embaixada do Japão
Brasil*

Creio já ser do seu conhecimento, no entanto reitero a Vossa Excelência, a boa notícia referente à restrição ao período em que o beneficiário dessa Assistência não poderia ser readmitido no Japão com o mesmo status de permanência: o Governo do Japão estipulou, a princípio, em três anos, esse prazo de restrição. Entretanto, enfatizo que esse prazo poderá ser revisto, mesmo antes de completar os três anos, caso a situação econômica do Japão venha a melhorar, o que tenho a expectativa de que acontecerá em curto espaço de tempo.

As relações entre o Japão e o Brasil, baseadas na centenária história estão cada vez mais robustas. O Governo do Japão pretende continuar empenhando na maior intensificação da cooperação com o Governo do Brasil.

Dentro desse contexto, seria muito relevante uma visita, de Vossa Excelência ao Japão, o mais breve possível, para constatar a realidade do país e da vida dos brasileiros residentes, além de reuniões com autoridades do meu Governo.

Com muita satisfação, o Governo do Japão tomou conhecimento de uma série de medidas para os trabalhadores brasileiros no Japão anunciada pelo Ministério do Trabalho e Emprego do Brasil.

Isso reforça a minha esperança de poder continuar contando com Vossa Excelência para juntos melhorar a vida e o ambiente de trabalho dos brasileiros residentes no Japão. Com o apoio de Vossa Excelência, pretendo continuar envidando esforços para manter e impulsionar as relações Japão-Brasil.

Ao ensejo, renovo a Vossa Excelência, os meus sentimentos de alto apreço e distinguida consideração.



Ken Shimanouchi

Embaixador Extraordinário e
Plenipotenciário do Japão no Brasil